KINH ÑAÏI PHÖÔNG ÑAÚNG ÑAÏI TAÄP

**QUYEÅN 5**

**Phaåm 3: BAÛO NÖÕ (Phaàn 1)**

Luùc aáy, Ñöùc Theá Toân an toïa nôi toøa Sö töû trong coõi baùu giöõa hai coõi Duïc, Saéc, thuyeát phaùp cho ñaïi chuùng. Trong chuùng hoäi ñoù coù moät ñoàng nöõ neân Baûo Nöõ, rôøi choã ngoài, tay phaûi caàm chuoãi traân chaâu traéng, thöa:

–Neáu con ñuû khaû naêng ôû trong voâ löôïng coõi nöôùc nôi möôøi phöông thoï trì, ñoïc tuïng, bieân cheùp, giaûng thuyeát kinh naøy, thì nguyeän cho chuoãi traân chaâu naøy seõ ñöôïc ñính treân nhuïc keá Phaät vaø Boà-taùt.

Noùi xong, ñoàng nöõ lieàn tung chuoãi traân chaâu leân, nhôø thaàn löïc cuûa Phaät vaø loøng thaønh kính, chuoãi traân chaâu töï nhieân ñính treân nhuïc keá Phaät vaø treân ñaàu taát caû caùc Boà-taùt. Töø chuoãi traân chaâu treân ñaàu mình, caùc Boà-taùt thaáy roõ moïi vieäc ôû ñôøi sau nhö thôøi gian thaønh Phaät, caây Boà- ñeà, chuùng sinh ñöôïc ñoä vaø nguyeän löïc ngaøy xöa. Thaáy vaäy ai naáy ñeàu ngaïc nhieân, thöa Phaät:

–Theá Toân! Vì sao Baûo Nöõ laïi thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc nhö vaäy? Taát caû nguyeän haïnh trong voâ soá a-taêng-kyø kieáp cuûa chuùng con chæ trong khoaûnh khaéc ñeàu hieän roõ.

Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Thieän nam! Nhö lôøi oâng noùi, Baûo Nöõ naøy ñaõ troàng caên laønh ôû chín vaïn saùu öùc na-do-tha Phaät thôøi quaù khöù, phaùt nguyeän lôùn, hieåu moät caùch chaân thaät veà taát caû. Vì vaäy tö duy trong tam thieân ñaïi thieân coõi nöôùc thì laäp töùc ñöôïc nhö lôøi. Neáu muoán höông thôm thoaûng khaép tam thieân ñaïi thieân coõi nöôùc thì trong tích taéc ñöôïc nhö lôøi. Neáu muoán hieän caùc loaïi thaân hình nhö Chuyeån luaân vöông, Töù Thieân vöông, Ñeá Thích, Phaïm thieân, Sa-moân, Baø-la-moân, Tyø-kheo, Tyø-kheo- ni, Cö só nam, Cö só nöõ thaûy ñeàu ñöôïc nhö nguyeän. Neáu muoán tai naïn gioù chuyeån thaønh tai naïn löûa, tai naïn löûa chuyeån thaønh tai naïn nöôùc, tai naïn nöôùc chuyeån thaønh tai naïn gioù thì laäp töùc taát caû ñeàu chuyeån. Neáu muoán bieán quaân ma vôùi cung teân giaùo maùc thaønh hoa baùu thì töùc khaéc bieán thaønh. Neáu thaáy ôû ñoàng troáng khoâng coù nöôùc lieàn nguyeän coù ñuû

xoùm laøng thaønh aáp, moïi ngöôøi ñeàu mang nöôùc ñeán thì ñöôïc nhö nguyeän. Neáu muoán taát caû chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu bieán thaønh Nhö Lai thì laäp töùc ñöôïc nhö nguyeän. Neáu muoán taát caû moïi ngöôøi truï giöõa hö khoâng thì laäp töùc taát caû ñeàu lô löûng trong khoâng.

Thieän nam! Neáu Baûo Nöõ muoán ôû trong khoâng cuûa coõi naøy maø coù theå nghe phaùp cuûa taát caû Phaät thì töùc khaéc nhö nguyeän.

Thieän nam! Ñoàng nöõ Baûo Nöõ thaønh töïu voâ löôïng voâ bieân coâng ñöùc lôùn nhö vaäy.

Baây giôø, Baûo Nöõ noùi keä:

*Nay con thaønh töïu ñaïi baûo tuï*

*Khen ngôïi Theá Toân, Ñaáng Voâ Thöôïng Ñoaïn tröø taát caû moïi phieàn naõo*

*Troïn veïn caùc phaùp trôï Boà-ñeà. Nhö Lai ñaày ñuû baùu voâ thöôïng AÙnh saùng chieáu khaép voâ soá coõi Côø baùu voâ thöôïng Phaät Theá Toân Con nay hieán baùu ñeå cuùng döôøng Xa cöø, maõ naõo löu ly xanh*

*Kim cöông, traân chaâu, baùu nhaät nguyeät Cuùng döôøng Nhö Lai caùc baùu ñoù*

*Ñeå giuùp chuùng sinh thaønh Boà-ñeà. Haøo quang thaân Phaät hôn caùc baùu Chuùng sinh nhìn ngaém khoâng heà chaùn An truï moät phöông thaáy möôøi phöông Giuùp cho chuùng sinh ñeàu thaáy Phaät. Ai thaáy Nhö Lai ñi hoaëc ñöùng*

*Ngoài, naèm hoaëc thuyeát phaùp saâu xa Im laëng tónh taïi khoâng giaûng noùi Nhaäp ñònh tu taäp caùc trí tueä.*

*Haøo quang treân thaân cuûa Theá Toân Chieáu saùng coõi nöôùc ôû möôøi phöông Thanh tònh saùng suoát thaät voâ thöôïng Töïa traêng muøa thu hoa sen ñeïp.*

Noùi keä xong, Baûo Nöõ laïi thöa:

–Theá Toân! Con muoán hoûi vaøi nghóa trong kinh Ñaïi Taäp, Nhö Lai

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

cho pheùp con môùi daùm.

Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Baûo Nöõ, tuøy yù hoûi. Neáu coù nghi ngôø Nhö Lai seõ giuùp tröø nghi.

Baûo Nöõ baïch Phaät:

–Theá Toân! Theá naøo laø thaät ngöõ, laø thaät? Laø phaùp ngöõ? Laø phaùp? Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Haõy chí taâm nghe kyõ, ta seõ giaûng noùi. Baûo Nöõ! Ñaïi Boà-taùt coù ba phaùp thaät: Khoâng doái chö Phaät, khoâng töï doái mình, khoâng doái chuùng sinh. Nghóa aáy theá naøo?

Baûo Nöõ! Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng laïi tham chaáp thöøa Thanh vaên, Bích-chi-phaät laø doái Phaät, doái mình, doái chuùng sinh. Theá naøo laø khoâng doái?

Baûo Nöõ! Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng duø vaøo ñòa nguïc chòu khoå naõo, soáng chung vôùi ma, sinh vaøo coõi aùc, khôûi phieàn naõo, thaân bò chaët, ñaùnh, thieâu, ñoát vaãn khoâng boû taâm Boà-ñeà, khoâng ngöøng nghæ, sôï seät, hoái haän, luoân taêng tröôûng taâm Boà-ñeà, chòu khoå thay chuùng sinh, thöông chuùng khoå ñau, sieâng naêng tu taäp mong ñaït chaùnh giaùc, khoâng bò lôøi xaáu meâ hoaëc, gioù taø khoâng lay ñoäng. Ñoù laø Boà-taùt khoâng doái Phaät, doái mình, doái chuùng sinh. Ñoù laø phaùp thaät cuûa Boà-taùt.

Baûo Nöõ! Khoâng doái Phaät coù boán: Taâm kieân coá, an truï nôi roát raùo, ñaày ñuû oai löïc, sieâng naêng tu taäp. Khoâng doái mình coù boán: Tònh taâm, chí taâm, khoâng doái gaït, khoâng taø vaïy. Khoâng doái chuùng sinh coù boán: Trang nghieâm, tu taâm Töø, tu taâm Bi, giöõ gìn.

Baûo Nöõ! Ñoù laø phaùp thaät thöù nhaát cuûa Boà-taùt. Thaät cuûa Boà-taùt laø khi môùi phaùt nguyeän khoâng boû chuùng sinh, khoâng nhieàu lôøi, caån thaän khi phaùt ngoân, khoâng noùi lôøi thoâ aùc, noùi lôøi chaân thaät. Duø ôû moät mình hay trong ñaïi chuùng, nôi cung ñình, ñeàu noùi lôøi thaønh thaät, khoâng vì taøi vaät maø noùi doái, khoâng vì ñöôïc töï taïi maø noùi doái, duø coù baûy baùu ñaày ñuû caû tam thieân ñaïi thieân coõi nöôùc vaãn khoâng vì theá maø noùi doái huoáng gì laø vì vieäc nhoû.

Baûo Nöõ! Coù ba möôi hai phaùp thaät: Lôøi hoå, lôøi coâng ñöùc, lôøi theïn, lôøi nhu thuaän, lôøi khoâng hö doái, lôøi khoâng cheâ traùch, lôøi khoâng tham chaáp, lôøi khoâng sôï, lôøi laáp ñöôøng aùc, lôøi môû ñöôøng laønh, lôøi thaùnh haïnh, lôøi tueä haïnh, lôøi thanh tònh beân trong, lôøi thanh tònh beân ngoaøi, lôøi thích nghe, lôøi khoâng khuùc maéc, lôøi thích ghi nhaän, lôøi vi dieäu, lôøi roõ raøng, lôøi hay, lôøi thuaàn thieän, lôøi khoâng doái, lôøi khoâng naõo haïi, lôøi vui veû, lôøi töï

khuyeân, lôøi khuyeân ngöôøi, lôøi khoâng loãi, lôøi an oån, lôøi phöôùc ñöùc, lôøi nhö Phaät, lôøi thaät, lôøi thanh tònh.

Baûo Nöõ! Phaùp thaät cuûa Boà-taùt laø khi giaûng noùi, lôøi taâm töông hôïp. Theá naøo? Tu taäp phaùp thí thaønh töïu Boà-ñeà, khoâng phaûi tham lam maø ñaït Boà-ñeà *(boá thí taát caû)* tu taäp tònh giôùi chöùng Boà-ñeà, huûy giôùi khoâng ñaït Boà-ñeà *(an truï trong giôùi)*; tu nhaãn ñaït Boà-ñeà, saân giaän khoâng ñaït ñöôïc *(troïn veïn phaùp nhaãn)*; haønh phaùp tinh taán ñaït Boà-ñeà, löôøi bieáng khoâng ñaït ñöôïc *(tu tinh taán)*; tu thieàn ñònh ñaït Boà-ñeà, taùn loaïn khoâng chöùng ñöôïc; tu trí tueä ñaït Boà-ñeà, ngu si khoâng ñaït ñöôïc. Ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, boán Taâm voâ löôïng cuõng nhö theá.

Laïi nöõa Baûo Nöõ! Chaân thaät laø haïnh Thaùnh. Haïnh Thaùnh laø haïnh khoå, voâ thöôøng, laø bieát khoå, ñoaïn taäp, chöùng dieät, tu ñaïo. Bieát naêm aám khoâng coù töôùng sinh laø bieát khoå. Bieát saùu aám neân ñoaïn tröø aùi, khoâng tham chaáp, khoâng khen ngôïi, mong caàu, khoâng ñeán ñi. Ñoù laø ñoaïn taäp. Dieät taát caû töôùng, nhöng luùc dieät khoâng thaáy moät phaùp naøo bò dieät, thaáy taát caû phaùp bình ñaúng laø chöùng dieät. Quaùn töôûng Xa-ma- tha, Tyø-baø-xaù-na bình ñaúng, khoâng giaùc quaùn, khoâng coù bình ñaúng, khoâng buoäc laáy, khoâng taïo taùc, khoâng bieán ñoåi. Ñoù laø tu ñaïo. Boà-taùt coøn ñuû khaû naêng phaân bieät thuyeát giaûng nghóa phaùp. Ñoù laø phaùp thaät cuûa Ñaïi Boà-taùt. Khi aáy möôøi ngaøn Boà-taùt ñeàu thaønh töïu nhaãn chaân thaät.

Baûo Nöõ! Veà phaùp ngöõ: Boà-taùt caên cöù nôi phaùp ñeå thuyeát giaûng. Ñoù laø caùc phaùp quaùn, nieäm phuïng haønh, caàu, muoán, thích, tu, traøng, tröôïng, trang nghieâm, khí, ñaêng, minh, nieäm, yù, höõu, sôû, anh laïc, saøng, nghi, hoä, taøi, voâ cuøng taän, roäng lôùn voâ bieân, söï, thaân, khaåu, yù. Ñaïi Boà- taùt thaønh töïu caùc phaùp ñoù, goïi laø phaùp ngöõ. Phaùp ngöõ laø lôøi chaân thaät. Ngöôøi haønh phaùp ngöõ laø daïy chuùng sinh cuùng döôøng cha meï, baäc kyø ñöùc, taùn thaùn Boà-ñeà vaø ñaïo Boà-ñeà, khieán moïi ngöôøi khoâng boû taâm Boà-ñeà, chuyeân taâm buoäc nieäm, khoâng queân Boà-ñeà, luoân trang nghieâm tu taäp phaùp Boà-ñeà, gaàn guõi Hieàn thaùnh, Thieän tri thöùc, tu taäp taâm tín, chuyeân taâm nghe phaùp, sieâng caàu chaùnh phaùp, khoâng tham chaáp phaùp, bieát aân, ñeàn aân, thích nhaøn tònh, khoâng ñoaïn gioáng Thaùnh. Giaùo hoùa moïi ngöôøi sieâng tu möôøi phaùp laønh, khen ngôïi boá thí phaùp laønh, nguyeän höôùng ñeán Boà-ñeà, chí taâm thoï trì, laøm thanh tònh giôùi luaät, tu taäp nhaãn nhuïc, tröø tính löôøi bieáng, tu thieàn ñònh, trí tueä, phöông tieän, Töø, Bi, Hyû, Xaû, tu boán Chaân ñeá, höôùng thaät teá, tu boán Trí voâ ngaïi ñaït thaàn thoâng lôùn, tuøy thuaän boá thí phaùp, tu boán Nieäm xöù, tu taùm Thaùnh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñaïo, phaân bieät hai phaùp ñònh tueä, ñaït trí giaûi thoaùt, giaûi thoaùt Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt, caùc thöøa ñuùng phaùp, taùn thaùn thuyeát giaûng phöôùc ñöùc, quaùn möôøi hai phaùp nhaân duyeân saâu xa, phaân bieät caùc moân Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, khoâng sôï, chæ roõ naêm aám nhö huyeãn hoùa, möôøi taùm giôùi nhö töôùng hö khoâng, caùc taùnh nhaäp nhö taùnh hö khoâng, daïy baûy phaùp taøi, saùu nieäm, saùu kính, saùu phaùp Ba-la-maät, saùu haïnh thöôøng, saùu Thaàn thoâng troïn veïn naêm nhaõn, giaûng nghóa Ñeä nhaát, löu truyeàn ôû theá gian, thaønh töïu ngöõ nghieäp, bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh, khen ngôïi phaùp Phaät.

Baûo Nöõ! Boà-taùt thaønh töïu phaùp ngöõ khoâng bao giôø noùi nhöõng lôøi veà ngaõ, chuùng sinh, thoï maïng, só phu, ñoaïn, thöôøng, coù thaáy, khoâng thaáy, ñoaïn caû hai, chaáp giöõ, tu, dieät, tranh caõi, thieân leäch, khoâng hay bieát, ñieân ñaûo, taêng loøng nghi, phaùp nghòch. Noùi lôøi quaùn phaùp giôùi, tröø kieâu maïn, phaùp Boà-taùt, an truï ñuùng phaùp, noùi lôøi thaät, phaùp, khoâng ñoaïn, khoâng quanh co, phaùp Boà-taùt, theá gian khoâng baøn ñöôïc, kính sôï Boà-taùt, thaønh töïu phaùp ngöõ giaûng veà Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, khoâng tham ba coõi, khoâng chaïy theo caùc coõi, khoâng taâm, yù, thöùc, khoâng nhô caáu, voâ minh, ñen toái, khoâng raøng buoäc mình ngöôøi, khoâng phaân bieät cao thaáp, phaân bieät roõ nhaân duyeân caùc coõi, thanh tònh, vaéng laëng, khoâng thaày baïn, khoù bieát, khoù hay, khoâng theå suy löôøng, chæ coù baäc trí thanh tònh môùi bieát ñöôïc, khoâng thoï, ngöôøi thoï nhaän, ñoaïn tröø caùc thoï, vöôït töôùng dieät khoâng dieät, sinh khoâng sinh cuûa ba ñôøi. Khoâng: Giaøu, ngheøo, sinh, ñoaïn, theâm, bôùt, ñang coù, seõ coù; khoâng phaûi: tu, thaáy, thaáy ma, thaáy chaân thaät. Khoâng phaûi töôùng, khoâng phaûi phi töôùng, khoâng phaûi moät töôùng maø cuõng laø moät töôùng; khoâng coù nhaø cöûa, xa laùnh nhaø cöûa; khoâng: Gaàn guõi, xa laùnh, taùch rôøi, phaân bieät, troùi, môû, höõu laäu, voâ laäu, töông tôï, khoå, vui, ñaày ñuû, thieáu thoán, danh, saéc, chaáp, thoaùt, phaù, thaønh. Tuy khoâng phaûi laø kim cang nhöng khoâng theå hoaïi töôùng chaân thaät; khoâng: Gaàn, xa, saéc, nhaân, ñuøa bôõn, ñaây, kia, trong, ngoaøi, töï, tha, thaáy, nghe, nhôù, queân, thöùc, tri, caûnh giôùi thöùc, caûnh giôùi tri.

Baûo Nöõ! Ñoù laø phaùp. Giaûng caùc phaùp ñoù laø phaùp ngöõ.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Boà-taùt thaønh töïu phaùp ngöõ khoâng tranh caõi vôùi theá gian, khoâng khinh thöôøng, ngaõ maïn, khoâng cheâ cöôøi ngöôøi chöa hoïc, khoâng coù taâm cao ngaïo, khoâng töï khen, khoâng huûy baùng hoïc thuyeát cuûa ngöôøi, thuyeát phaùp khoâng vì caàu aên uoáng, khoâng ngaên phaùp laønh cuûa ngöôøi, khoâng laøm cho chuùng nghi hoaëc, khoâng chæ trích loãi ngöôøi, khoâng xem thöôøng phaùp cuûa ngöôøi, khoâng caûn trôû ngöôøi tu taäp. Thöôøng giaûng veà Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, khoâng phaân bieät caùc

coõi, khoâng ñoäng phaùp giôùi, khoâng ñoäng thaät taùnh, khoâng y chæ nôi “chöõ, thöùc, ngöôøi, khoâng lieãu nghóa”, tuy khoâng y chæ cuõng khoâng huûy baùng, khoâng phaân bieät mình ngöôøi, khoâng huûy baùng möôøi hai nhaân duyeân, khoâng thuoäc theá gian, laøm thanh tònh theá gian, khoâng chaáp phaùp, laøm thanh tònh phaùp, khoâng tham tieác, khoâng huûy giôùi, khoâng laùnh ngöôøi phaù giôùi; khoâng: giaän, ganh gheùt, löôøi bieáng, khoâng maát taâm ñaïo, khoâng queân Boà-ñeà, khoâng ñoá kî phaùp ngöôøi, khoâng chaáp kinh, khoâng huûy baùng kinh, luaät, luaän cuõng theá, khoâng thaáy loãi cuûa chaùnh phaùp, khoâng taêng taâm maïn, khoâng huûy baùng nhaân quaû nghieäp baùo, khoâng thoaùi lui trong chaùnh phaùp, bieát aân, giöõ aân, ñeàn aân, khoâng taâm saân haän, khoâng chaáp ngaõ kieán, khoâng ganh gheùt tröôùc lôïi ích cuûa ngöôøi, khoâng phaân bieät keû oaùn ngöôøi thaân, khoâng baùo thuø khi bò cheâ cöôøi, khoâng noùi hai löôõi ñeå chia reõ ngöôøi, khoâng dua nònh doái chuùng, khoâng thoï giôùi Boà-taùt, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, Cö só nam, Cö só nöõ vì ngöôøi khaùc, soáng nôi thanh vaéng, laéng loøng suy xeùt, sieâng naêng ñoïc tuïng möôøi hai boä kinh, khoâng giöõ giôùi vì ñeå hôn ngöôøi, khoâng haønh haïnh bieát ñuû vì söï cuùng döôøng, khoâng tu phaùp bieát ñuû vì ñeå chæ roõ ngöôøi khaùc khoâng bieát ñuû, khoâng noùi phaùp Boà-ñeà voâ thöôïng cuûa Phaät, khoâng laøm vì ngöôøi, khoâng taïo nghieäp aùc, taø maïng, khoâng boû baûy taøi, khoâng tham aên, khoâng ñoaïn gioáng Thaùnh, khoâng cheâ ngöôøi khen mình, khoâng ñeám tính phaùp Phaät, luoân taùn thaùn phaùp Ñaïi thöøa. Ñoù laø phaùp ngöõ.

Khi aáy, Theá Toân laïi baûo:

–Baûo Nöõ! Boà-taùt thaønh töïu nghóa. Theá naøo laø nghóa? Ñoù laø khi tin töôûng tu taäp trang nghieâm khoâng hö doái, trang nghieâm taát caû caên laønh, chí taâm chuyeân nieäm tu haønh phaùp laønh, tröø nghi cho chuùng sinh khoâng mong ñeàn aân, ñem ñeán söï an oån, dieäu cho chuùng sinh, giöõ gìn giôùi caám, khoâng maát taâm nhaãn, sieâng naêng tu taäp taêng tröôûng phaùp laønh, tu ñònh ñeà tröø loaïn, ñuû trí voâ thöôïng, phaù voâ minh taêm toái, tu taâm Töø, bình ñaúng vôùi chuùng sinh, tu taâm Bi, tuøy thuaän ñoä sinh, tu taâm Hyû boá thí phaùp Hyû, tu taâm Xaû khoâng chaáp khoå vui, boá thí taøi phaùp, taâm khoâng hoái tieác, noùi lôøi eâm dòu, tröø taâm aùc, taïo lôïi ích cho moïi loaøi, ñuû phaùp saâu xa, cuøng soáng vôùi chuùng sinh ñeå khuyeân phaùt Ñaïi thöøa, duøng boán Nhieáp phaùp ñieàu phuïc chuùng sinh, thaáy taát caû haønh ñeàu laø voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ, thanh tònh, phieàn naõo, y chæ nghóa, khoâng y chæ chöõ, y chæ phaùp khoâng y chæ ngöôøi, thuyeát giaûng “nghóa voâ ngaïi”, ñaït giaûi thoaùt; thuyeát ñuùng phaùp veà “nhaïo thuyeát voâ ngaïi”. Luoân trang

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nghieâm baèng “phaùp thí”, trang nghieâm “giôùi”, mong thaønh töïu, trang nghieâm “ña vaên” haønh ñuùng phaùp, trang nghieâm coâng ñöùc, ñaày ñuû töôùng toát, trang nghieâm trí tueä, bieát töôùng caên thöôïng, trung, haï cuûa chuùng sinh, trang nghieâm baèng ñònh, taâm thanh tònh; trang nghieâm baèng tueä ñaït ba tueä; tu boán Nieäm xöù, taâm khoâng taùn loaïn; tu boán Chaùnh caàn ñöôïc caên laønh; tu boán Nhö yù ñi laïi caùc nôi; tu naêm Caên phaân bieät caâu chöõ; tu naêm Löïc tröø phieàn naõo; tu baûy Giaùc phaàn bieát caùc phaùp; tu taùm Thaùnh ñaïo, kieân ñònh tröôùc ñaïo aùc; tu thaàn thoâng khoâng thoaùi chuyeån. Ñaïi Boà-taùt hieåu caùc nghóa ñoù laø nghóa. Boà-taùt giaûng nghóa naøy ñöôïc goïi laø thuyeát nghóa.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Coøn coù “nghóa”: Tu taäp voâ nguyeän khoâng caàu ba coõi thuyeát giaûng ba khoâng laø thuyeát nghóa. “Nghóa” laø taát caû caùc haønh khoâng theå tu. Boà-taùt giaûng caùc haønh khoâng theå tu laø thuyeát nghóa. Ñoaïn heát sinh töû laø nghóa, Boà-taùt giaûng caùc phaùp khoâng sinh laø thuyeát nghóa. Caùc coõi khoâng xuaát laø nghóa, Boà-taùt giaûng nhö vaäy laø thuyeát nghóa. Boán Chaân ñeá laø nghóa, giaûng nhö theá laø thuyeát nghóa. Chöõ khoâng theå noùi laø nghóa, giaûng nhö theá laø thuyeát nghóa. Nghóa chaân thaät laø nghóa, giaûng nhö theá laø thuyeát nghóa. Heát thaûy phaùp Boà-ñeà khoâng theå tính keå laø nghóa, Boà-taùt giaûng nhö vaäy laø thuyeát nghóa. Trong caùc thöøa, Ñaïi thöøa laø treân heát laø nghóa, giaûng nhö theá laø thuyeát nghóa.

Baûo Nöõ! Khoâng phaân bieät laø nghóa, khoâng chuùng sinh, khoâng thoï maïng, moät vò, khoâng ñoäng, khoâng cuøng taän, moät vieäc khoâng sinh khoâng xuaát, khoâng ñeán khoâng ñi, khoâng dieät khoâng hai, khoâng theå quaùn thaáy, khoâng taïo taùc, voâ vi, voâ taùc, taâm khoâng dua nònh, ba coõi bình ñaúng, ba phaàn khoâng khaùc, khoâng ñöôïc maát, khoâng laïnh noùng, khoâng saïch nhô, khoâng nhö theá, khoâng laáy boû, khoâng ñaïo, phi ñaïo, khoâng thöôøng ñoaïn, khoâng trung ñaïo, khoâng giaän, khoâng nhô, khoâng quaùn phaùp phi phaùp, khoâng aâm thanh ngoân ngöõ chöõ nghóa, khoâng taâm yù thöùc, khoâng phaân bieät tham, saân, si, taát caû caùc phaùp coù töôùng khoâng töôùng ñeàu thuoäc Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, chaân thaät tröôùc caùc phaùp bình ñaúng, khoâng bình ñaúng, nhôø trí tueä ñaït giaûi thoaùt.

Baûo Nöõ! Boà-taùt ñaày ñuû nghóa ñoù laø nghóa, giaûng nhö theá laø thuyeát nghóa.

Baûo Nöõ! Veà luaät Boà-taùt giaûng nhö theá naøo? Phaät daïy Tyø-ni coù hai: Phaïm, phieàn naõo. Theá naøo laø Tyø-ni phaïm? Phaïm laø suy xeùt bieát thieän, vì voâ minh, ñieân ñaûo, hö voïng, khi doái, phieàn naõo, hoái haän, kieâu maïn, buoâng lung, ít hoïc. Ñoù laø phaïm. Neáu tröø taâm nghi seõ ñaït giaûi thoaùt. Ñaït giaûi thoaùt neân thaáy nôi phaïm khoâng phaûi laø xöù, khoâng phaûi laø phi xöù,

khoâng phaûi thaân, khaåu, yù, khoâng laáy boû, khoâng theå nhìn thaáy, khoâng phaûi thaân, khaåu, yù laøm neân, neáu coù laøm thì thuoäc phaùp dieät. Neáu laø phaùp dieät, ai laøm ai phaïm. Taát caû caùc phaùp ñeàu nhö theá, khoâng caên, khoâng taïo taùc, khoâng nôi choán. Phaù tröø taát caû nghi ngôø aáy ñöôïc goïi laø tònh, khoâng noùng, laøm theo lôøi thaày laø coù tín, coù ñònh laø Tyø-ni. Theá naøo laø Tyø-ni phieàn naõo? Möôøi hai chi tröø voâ minh ñeán giaø cheát laø taùnh phieàn naõo, ñieàu phuïc taát caû phieàn naõo laø Tyø-ni. Vì sao? Vì Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù theå ñieàu phuïc caùc phaùp. Neáu phaùp laø khoâng, khoâng coù taùnh töôùng, khoâng theå mong caàu thì laøm sao coù tham, saân, si. Khoâng taïo taùc neân ñieàu phuïc ñöôïc caùc phaùp. Neáu caùc phaùp khoâng taïo taùc laøm sao coù phieàn naõo keát söû? Caùc phaùp do duyeân sinh. Ñaõ laø duyeân sinh laøm sao thaáy ñöôïc. Thaáy möôøi hai chi laø bieát ñöôïc phieàn naõo vaø töôùng phieàn naõo. Quaùn caùc phaùp bình ñaúng nhö theá laø Tyø-ni. Dieãn giaûng caùc nghóa nhö theá goïi laø Boà-taùt thuyeát Tyø-ni. Töø Tyø-ni bieát ñöôïc ngaõ töùc laø bieát ñöôïc Tyø-ni phieàn naõo. Theá naøo laø tri ngaõ Tyø-ni? Quaùn voâ ngaõ, quaùn taùnh ngaõ, bieát ngaõ tònh, ngaõ thaät, ngaõ phaân bieät, ngaõ khoâng, ngaõ tu. Bieát ngaõ khoâng ñoäng, khoâng noùi, khoâng chaáp, khoâng sinh khoâng dieät. Bieát nhö theá veà ngaõ laø bieát phieàn naõo Tyø-ni. Neáu thaät khoâng ngaõ maø nghó laø coù ngaõ, cuõng theá khoâng phieàn naõo maø nghó laø coù phieàn naõo, ngaõ voán khoâng phieàn naõo. Ai ñaày ñuû Tyø-baø-xaù-na thì coù theå quaùn saùt bieát ñöôïc. Ñoù laø tri ngaõ phieàn naõo Tyø-ni. Phieàn naõo khoâng phaûi quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Nhö taâm khoâng phaûi saéc, khoâng phaûi trong, ngoaøi, giöõa. Phieàn naõo cuõng theá, khoâng phaûi saéc, khoâng phaûi trong, ngoaøi, giöõa. Vì sao? Vì khoâng hay bieát, khoâng tranh giaønh, khoâng thanh tònh, khoâng taïo taùc. Neáu bieát phieàn naõo khoâng sinh dieät nhö theá ñöôïc goïi laø bieát Tyø-ni phieàn naõo.

Baûo Nöõ! Boà-taùt bieát nhö theá veà Tyø-ni phieàn naõo vaø giaûng daïy cho chuùng sinh bieát ñöôïc goïi laø Boà-taùt dieãn thuyeát Tyø-ni.

Luùc Phaät giaûng noùi phaùp naøy coù möôøi ngaøn Boà-taùt ñaït phaùp Nhaãn voâ sinh. Khi aáy, Baûo Nöõ vui möøng, thöa Phaät:

–Theá Toân! Phaùp nghóa chaân thaät vaø Tyø-ni Nhö Lai giaûng noùi thaät khoâng theå nghó baøn. Boà-taùt naøo coù theå thuyeát giaûng nhö theá laø ngöôøi bieát thaät, thaáy thaät.

Baáy giôø, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát noùi vôùi Baûo Nöõ:

–Coâ ñaõ ñaày caùc phaùp ñoù, coù theå giaûng thuyeát khoâng? Baûo Nöõ ñaùp:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát laø ngöôøi khoâng tham, khoâng tham töùc laø nghóa. Nghóa ñoù khoâng theå noùi. Khoâng theå noùi töùc laø Tyø-ni. Ñaïi ñöùc! Neáu ñaõ theá laøm sao thuyeát giaûng ñöôïc.

Hôn nöõa, thöa Ñaïi ñöùc! Thaät laø dieät, dieät laø phaùp, phaùp laø tònh, tònh laø nghóa, nghóa laø Tyø-ni. Caùc phaùp ñoù khoâng coù vaên töï. Ñaõ khoâng vaên töï laøm sao thuyeát giaûng?

Ñaïi ñöùc! Thaät laø nhö, nhö laø phaùp, phaùp laø khoâng hai, khoâng hai laø nghóa. Khoâng hai cuõng khoâng theå ñieàu phuïc. Ñaõ khoâng theå ñieàu phuïc laøm sao goïi laø ñieàu phuïc. Caùc phaùp ñoù khoâng sôû höõu, ñaõ khoâng sôû höõu laøm sao giaûng noùi.

Xaù-lôïi-phaát noùi:

–Do thaønh töïu baûo vaät gì maø coù teân laø Baûo Nöõ? Baûo Nöõ ñaùp:

–Coù ba möôi hai taâm baùu cuûa Boà-taùt. Trong caùc taâm ñoù khoâng coù taâm Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät. Ba möôi hai taâm: Phaùt taâm ñoä taát caû chuùng sinh; phaùt taâm ñeå haït gioáng Phaät khoâng ñoaïn heát; phaùt taâm ñeå hoä trì phaùp Phaät maõi tröôøng toàn; phaùt taâm baûo veä Taêng baûo; phaùt taâm ñeå ñem phaùp laïc ñeán cho chuùng sinh; phaùt taâm tu ñaïi Töø ñeå ñoä thoaùt khoå phieàn naõo; phaùt taâm tu ñaïi Bi, boû moïi vaät trong ngoaøi; phaùt taâm giöõ gìn giôùi caám ñeå ñieàu phuïc keû huûy giôùi; phaùt taâm tu nhaãn tröø baát nhaãn, kieâu maïn, aùc ñoäc, ñieân ñaûo, si meâ, doái gaït, buoâng lung, phoùng tuùng; phaùt taâm sieâng naêng tröø taâm bieáng nhaùc, lo sôï, thoaùi chuyeån, hoái haän, ñieàu phuïc chuùng sinh bieáng löôøi; phaùt taâm tu ñònh ñoaïn tröø taâm loaïn, doái löøa, queân, giuùp chuùng sinh ñaït boán Thieàn vaø taùm Giaûi thoaùt, ñieàu phuïc chuùng sinh coõi Duïc; phaùt taâm tu trí phaù tröø ngu toái, thaáy bieát chaân thaät, nhaäp phaùp giôùi; phaùt taâm vì bieát chuùng sinh bình ñaúng, khoâng hai, chæ coù moät vò; phaùt taâm vì khoâng coøn tham, saân, si, lôïi, suy, cheâ khen, taâm khoâng hai, an truï nôi phaùp laønh, khoâng bò dao ñoäng tröôùc khoå vui; phaùt taâm vì khoâng kinh, sôï, muoán hieåu saâu veà möôøi hai nhaân duyeân, tröø kieán chaáp; phaùt taâm vì luoân trang nghieâm baèng trí tueä vaø coâng ñöùc; phaùt taâm vì muoán luoân ñöôïc gaëp Phaät nghe phaùp; phaùt taâm ñeå thuyeát giaûng phaùp ñaõ nghe; phaùt taâm vì ñaït phaùp tuï lôùn, khoâng tham tieác; phaùt taâm ñeå khen ngôïi tònh giôùi, soáng ñuùng phaùp, giaùo hoùa, daãn daét keû huûy giôùi; phaùt taâm ñeå tröø baûy loaïi maïn cuûa chuùng sinh; phaùt taâm ñeå tröø nghieäp aùc ma; phaùt taâm ñeå ñem laïi nieàm vui cho chuùng sinh; phaùt taâm ñeå tröø khoå cho chuùng sinh, taâm khoâng hoái haän; phaùt taâm mong thaønh töïu troïn veïn phaùp Phaät; phaùt taâm vì bieát taát caû phaùp höõu vi laø voâ thöôøng, voâ ngaõ, taâm khoâng chaùn gheùt; phaùt taâm vì thích tu caùc phaùp trôï ñaïo; phaùt taâm vì

bieát taát caû laø Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän vì chuùng sinh neân khoâng thuû chöùng; phaùt taâm tuy sôï caùc coõi nhöng luoân hoä trì caùc coõi; phaùt taâm ñeå thaáy toäi loãi sinh töû nhöng khoâng hoái haän chaùn gheùt; phaùt taâm vì neáu gaàn Boà-ñeà, höôûng phaùp laïc toái thöôïng thì vaãn boû phaùp laïc aáy ñeå chòu khoå naõo vì chuùng sinh.

Ñaïi ñöùc! Ñoù laø ba möôi hai baùu phaùt taâm, trong ñoù khoâng coù taâm Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät.

Luùc aáy, Ñöùc Theá Toân khen Baûo Nöõ:

–Hay thay, hay thay! Ngöôi ñaõ noùi ñuùng veà söï phaùt taâm Boà-ñeà cuûa Ñaïi Boà-taùt. Taâm Boà-ñeà aáy thaønh töïu voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc, khoâng theå noùi laø ba möôi hai vieäc. Vì sao? Khoâng phaûi laø baùu Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt maø laø baùu Phaät. Khi ñaõ ñaït baùu Phaät seõ coù ñöôïc baùu Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt. Vì theá Boà-taùt ñöôïc goïi laø “Khoáâi baùu”.

Baáy giôø, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Theá Toân! Lôøi Baûo Nöõ noùi thaät khoâng theå nghó baøn. Qua lôøi aáy con bieát Baûo Nöõ döôøng nhö ñaõ ñaït boán Trí voâ ngaïi.

Phaät noùi:

–Xaù-lôïi-phaát! OÂng coù theå noùi Baûo Nöõ chöa ñaït boán Trí voâ ngaïi sao? Baûo Nöõ töø laâu ñaõ ñaït troïn veïn boán trí ñoù. Baûo Nöõ thuyeát giaûng lôøi leõ khoâng cuøng taän, nghóa lyù cuõng khoâng cuøng taän.

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát noùi vôùi Baûo Nöõ:

–Hieàn giaû! Xin phaân bieät giaûng thuyeát boán Trí voâ ngaïi, vì taát caû phaùp ñeàu coù töø ñoù.

–Ñaïi ñöùc! Taâm Boà-ñeà laø cuù voâ ngaïi. Vì sao? Vì trong taâm Boà-ñeà bao haøm caùc nghóa, ñoù laø Trí voâ ngaïi nghóa. Taát caû phaùp giôùi ñeàu ôû trong taâm Boà-ñeà laø Trí voâ ngaïi phaùp thaät khoâng vaên töï maø neâu vaên töï laø Trí voâ ngaïi töø; khoâng theå giaûng thuyeát nhöng thuyeát giaûng khoâng cuøng laø Trí voâ ngaïi nhaïo thuyeát.

Nghóa khoâng theå ngoân thuyeát laø Nghóa voâ ngaïi. Taát caû caùc phaùp ñeàu nhö töôùng huyeãn laø Phaùp voâ ngaïi. Khoâng ngoân thuyeát laø Töø voâ ngaïi. Trong saùu nhaäp giôùi khoâng chöôùng ngaïi laø Nhaïo thuyeát voâ ngaïi.

Toû ñaït nôi nghóa laø Nghóa voâ ngaïi. Thích tòch tónh laø Phaùp voâ ngaïi. Chöõ khoâng hôïp vôùi phaùp, phaùp khoâng hôïp vôùi nghóa laø Töø voâ ngaïi. Giaûng thuyeát aâm thanh laø Nhaïo thuyeát voâ ngaïi.

Nhö Lai chaùnh giaùc töùc nghóa Boà-ñeà laø Nghóa voâ ngaïi. Nghóa Boà-

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñeà coù töø phaùp laø Phaùp voâ ngaïi. Phaùp taïo neân caâu laø Töø voâ ngaïi. Thuyeát nghóa laø Nhaïo thuyeát voâ ngaïi.

Nghóa phaùp laø Nghóa voâ ngaïi; giaûi thoaùt laø Phaùp voâ ngaïi, neâu töôùng phaùp khoâng coù taùnh phaùp laø Töø voâ ngaïi; phaân bieät phaùp giôùi vaø phi phaùp giôùi laø Nhaïo thuyeát voâ ngaïi.

Taêng laø voâ vi laø Nghóa voâ ngaïi; chö Taêng moät vò laø Phaùp voâ ngaïi; hoøa hôïp Taêng laø Töø voâ ngaïi; coâng ñöùc cuûa chö Taêng laø Nhaïo thuyeát voâ ngaïi.

Ñaïi ñöùc! Boán voâ ngaïi ñoù bao haøm taát caû phaùp. Luùc naøy, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Theá Toân! Thôøi gian phaùt taâm cuûa Baûo Nöõ laø bao laâu? Gieo caên laønh ôû Ñöùc Phaät naøo?

Phaät noùi:

–Xaù-lôïi-phaát! Voâ löôïng a-taêng-kyø kieáp ôû thôøi quaù khöù, coù Ñöùc Phaät hieäu Phaân Bieät Kieán, laø Ñaáng Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Coõi nöôùc teân Ñaïi tònh, nhö coõi trôøi Ñaâu-suaát, baûy vaïn saùu ngaøn Boà-taùt xuaát gia ñeàu laø baäc Phaïm haïnh thanh tònh, ñaït Ñaø-la-ni khoâng thoaùi chuyeån. Luùc ñoù, coù Chuyeån luaân thaùnh vöông teân Tònh Ñöùc Baùo, laø vua cuûa ngaøn coõi nöôùc, coù taùm vaïn boán ngaøn theå nöõ, ngaøn ngöôøi con, khoûe maïnh nhö löïc só Lieân Hoa. Vua Tònh Ñöùc Baùo traûi qua ba vaïn saùu ngaøn öùc naêm cuùng döôøng Phaät vaø Boà-taùt baèng moïi vaât cuùng nhö phoøng nhaø, giöôøng naèm, y phuïc, thöùc aên, thuoác men.

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Theá Toân! Khoâng bieát tuoåi thoï cuûa Ñöùc Phaät Phaân Bieät Kieán laø bao nhieâu?

–Xaù-lôïi-phaát! Tuoåi thoï cuûa Ñöùc Phaät ñoù laø möôøi trung kieáp.

Baáy giôø, Chuyeån luaân vöông cuøng theå nöõ, daân chuùng… caû thaûy chín vaïn hai ngaøn öùc na-do-tha ngöôøi, mang theo voâ löôïng, voâ soá vaät cuùng, ñeán choã Phaät, raûi cuùng Phaät taùm ngaøn öùc chaâu baùu thöôïng dieäu, cuùi ñaàu laïy Phaät, quyø goái, chaép tay, thöa:

–Theá Toân! Nhö vaät cuùng cuûa con coù vaät cuùng cuûa ai hôn khoâng? Ñöùc Phaät ñaùp:

–Ñaïi vöông! Coù moät vaät cuùng hôn taát caû caùc vaät cuùng. Caùc vaät cuùng khoâng baèng moät phaàn trong traêm ngaøn vaïn phaàn.

Nhaø vua thöa:

–Theá Toân! Ñoù laø vaät cuùng gì? Xin Phaät daïy cho. Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Boá thí voâ löôïng, voâ soá baùu Nhö caùt voâ soá soâng Haèng lôùn*

*Tuy ñöôïc voâ löôïng phöôùc nhö vaäy Khoâng nhö thöông xoùt phaùt Boà-ñeà. Voâ löôïng öùc haèng haø sa Phaät*

*Hoa höông ñònh dieäu ñeå cuùng döôøng Phöôùc ñöùc coù ñöôïc vaãn khoâng baèng Phaùt taâm Boà-ñeà, baûy khoâng thoaùi.*

*Phaùt taâm nhö theá laø Boá thí*

*Nhaãn, Giôùi, Tinh taán, Thieàn, Trí tueä Neáu vì thöông yeâu phaùt taâm lôùn*

*Thaønh töïu voâ löôïng phöôùc khoâng cuøng. Xinh ñeïp, giaøu coù, thuoäc quyù toäc*

*Laïi coøn phaùt khôûi taâm Boà-ñeà Cai trò ngaøn coõi ñeán Phaïm thieân Thaønh töïu töï taïi neân phaùt khôûi. Nhöõng ai thích phaùt taâm Boà-ñeà Xa lìa taát caû caùc coõi aùc*

*Môû ñöôøng chaân chaùnh cho trôøi ngöôøi Bít laáp heát thaûy neûo taø vaïy.*

*Ñaày ñuû caùc caên, khoâng ñui ñieác Ñeàu nhôø chí taâm phaùt Boà-ñeà Gaëp voâ soá Phaät möôøi phöông coõi Ñöôïc vò cam loà cuûa coõi trôøi.*

*Neáu ai thaønh taâm phaùt Boà-ñeà Seõ tröø dieät heát nghi, kieâu maïn Voâ löôïng trí tueä, ñaït töï taïi*

*Thuyeát giaûng phaùp giôùi cho chuùng sinh. Chuùng sinh toân troïng nhö cha meï*

*Nhö thaày thuoác gioûi, ngöôøi baïn toát Tröø saïch beänh khoå cuûa moïi loaøi Chæ daïy ñöa veà ñaïo Boà-ñeà.*

Voâ löôïng cuûa vieäc phaùt taâm Boà-ñeà, nghe Phaät giaûng veà coâng ñöùc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Thaùnh vöông raát vui möøng, cuøng quyeán thuoäc daân chuùng phaùt taâm Boà- ñeà voâ thöôïng, ôû tröôùc Phaät, nhaø vua noùi keä:

*Nay con thöông yeâu heát moïi loaøi Vì theá phaùt khôûi taâm Boà-ñeà Nhöõng ai thaønh töïu ñaïi töï taïi*

*Khoâng neân thoaùi chuyeån taâm Boà-ñeà. Maõi chòu sinh töû nhieàu khoå naõo Cuõng chaúng lôïi ích cho mình ngöôøi Thaø phaùt Boà-ñeà chòu khoå naõo*

*Coøn hôn an laïc chaúng phaùt taâm. Chuùng sinh phaùt khôûi taâm Boà-ñeà Ñöôïc höôûng dieäu laïc trôøi, ngöôøi, vua Thaønh töïu phaùp laïc tònh, voâ laäu Phaùp laïc voâ thöôïng cuûa Boà-ñeà.*

*Chöùng ñaït ñònh tueä nhaãn toái thöôïng Boán Taâm voâ löôïng vaø saùu Ñoä*

*Ba Phaùp tueä tònh saùu Thaàn thoâng Boán Trí voâ ngaïi, luoân töï taïi.*

*Möôøi Löïc voâ thöôïng, boán Voâ uùy Ba Phaùp nieäm xöù vaø ñaïi Bi*

*Thaønh töïu troïn veïn möôøi taùm phaùp Taát caû ñeàu do phaùt Boà-ñeà.*

*Lay ñoäng coõi nöôùc ôû möôøi phöông Bieát roõ taâm taùnh cuûa moïi loaøi*

*Ñoä thoaùt voâ löôïng, voâ soá chuùng Ñeàu nhôø phaùt khôûi taâm Boà-ñeà.*

Naøy Toân giaû Xaù-lôïi-phaát! Khi Thaùnh vöông noùi keä naøy, coù boán vaïn trôøi haøng ngöôøi, voâ löôïng chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng. Baáy giôø, Thaùnh vöông laïi cuùng döôøng Phaät suoát vaïn öùc naêm. Sau ñoù, vua xuaát gia luoân suy nghó veà boán cuù: Thaät, phaùp, nghóa, ñieàu phuïc, suoát moät öùc naêm.

Xaù-lôïi-phaát! OÂng bieát khoâng, Chuyeån luaân thaùnh vöông thôøi ñoù ñaâu phaûi ngöôøi naøo laï, chính laø Baûo Nöõ ñaáy.

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Theá Toân! Vì nghieäp duyeân gì laïi thoï Thieân nöõ? Phaät noùi:

–Naøy Toân giaû Xaù-lôïi-phaát! Taát caû Boà-taùt khoâng vì nghieäp maø thoï thaân nöõ, maø laø duøng söùc thaàn thoâng trí tueä thò hieän thaân nöõ, ñeå ñieàu phuïc chuùng sinh.

Xaù-lôïi-phaát! OÂng cho Boà-taùt Baûo Nöõ laø ngöôøi nöõ? Chôù suy nghó nhö vaäy. Vì sao? Vì thaân nöõ ñoù laø söùc thaàn thoâng, söùc trí tueä.

Xaù-lôïi-phaát! Töø voâ löôïng kieáp, ngöôøi naøy khoâng coøn thoï thaân nam, nöõ. Thaân ñoù khoâng phaûi ôû quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Thaân aáy laø thaân phöông tieän, laø thaân hoùa ñoä coõi naøy, vì giuùp chín vaïn hai ngaøn ngöôøi nöõ phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng neân hieän thaân phöông tieän aáy.

Luùc aáy, Baûo Nöõ noùi vôùi Toân giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Ñaïi ñöùc! Ñaïi ñöùc coù theå duøng thaân nöõ thuyeát giaûng chaùnh phaùp khoâng?

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát ñaùp:

–Vôùi thaân nam ta coøn chaùn gheùt huoáng gì laø thaân nöõ.

–Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi ñöùc chaùn gheùt thaân nam? Toân giaû Xaù-lôïi-phaát ñaùp:

–Ñuùng theá, ñuùng theá! Ñaïi ñöùc! Chính vì theá maø Boà-taùt hôn haøng Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät. Vì sao? Vì nôi maø Thanh vaên caùc vò chaùn gheùt thì Boà-taùt laïi höôûng phaùp laïc ôû ñoù. Thanh vaên khoâng thích sinh vaøo caùc coõi, Boà-taùt laïi thích thoï sinh. Thanh vaên bieát ñuû veà coâng ñöùc, Boà-taùt ñoái vôùi coâng ñöùc khoâng bao giôø thaáy ñuû. Thanh vaên chaùn gheùt phieàn naõo, Boà-taùt laïi soáng trong phieàn naõo maø khoâng lo sôï.

Xaù-lôïi-phaát hoûi:

–Baûo Nöõ! Boà-taùt coù löïc gì? Vì sao laïi khoâng chaùn gheùt? Baûo Nöõ ñaùp:

–Ñaïi ñöùc! Ñaïi Boà-taùt coù taùm löïc, vì theá khoâng chaùn gheùt. Taùm löïc: Töø, vì taâm khoâng ngaïi; Bi vì ñieàu phuïc; Thaät vì khoâng doái Phaät doái mình doái chuùng sinh; Tueä vì ñoaïn phieàn naõo; Phöông tieän vì taâm khoâng hoái haän; Coâng ñöùc vì khoâng lo sôï; Trí vì phaù tröø voâ minh; Tinh taán vì khoâng buoâng lung; Boà-taùt thaønh töïu taùm löïc ñoù neân taâm khoâng hoái haän.

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát hoûi:

–Baûo Nöõ! Coâ ñaõ ñuû taùm löïc chöa? Ñaùp:

–Ñaïi ñöùc! Noùi ñaày ñuû töùc laø ñieân ñaûo, ñieân ñaûo laø hai töôùng, hai töôùng laø höõu vi, höõu vi laø khoâng sôû höõu, khoâng sôû höõu laø bình ñaúng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñaïi ñöùc! Ñaõ bình ñaúng thì laøm gì coù löïc, khoâng löïc, laøm sao noùi laø moät, laø hai…

Ñaïi ñöùc! Taát caû caùc phaùp nhö hö khoâng. Ñaõ laø hö khoâng, khoâng theå noùi laø trong laø ngoaøi, laø saùng, laø toái. Taát caû caùc phaùp cuõng theá. Neáu caùc phaùp nhö hö khoâng laøm sao coù theå noùi laø coù löïc, khoâng löïc, laø moät, laø hai.

Ñaïi ñöùc! Ñaïi Boà-taùt cuõng coù löïc, khoâng löïc. Nghóa aáy ra sao? Khoâng löïc phieàn naõo, coù löïc trí tueä; khoâng xan tham, coù boá thí, khoâng phaù giôùi, coù giöõ giôùi; khoâng saân haän, coù nhaãn nhuïc; khoâng löôøi bieáng, coù sieâng naêng; khoâng taùn loaïn, coù thieàn ñònh; khoâng voâ minh, coù trí tueä. Vì theá Boà-taùt ñoaïn tröø phaùp aùc, tu taäp phaùp laønh, khoâng coù löïc phaùp aùc, coù löïc phaùp laønh.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân khen ngôïi Baûo Nöõ:

–Hay thay, hay thay! Thieän nam, tín nöõ naøo thuyeát giaûng nhö theá töùc laø thaät thuyeát.

Khi Baûo Nöõ thuyeát giaûng phaùp naøy coù naêm traêm Boà-taùt thaønh töïu phaùp nhaãn.

